

(Vom 13. Dezember 1960)

Folgenden Kantonen wurden Bundesbeiträge bewilligt:

1. Graubünden: an die Kosten der Waldwiederherstellung und Aufforstung Scharinas, in der Gemeinde Tschierschen.

2. Wallis: an die Kosten der Erstellung eines Waldweges «Erschmatt-Brentschen-Engersch», in der Gemeinde Erschmatt.

5323

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

Änderungen im diplomatischen Korps vom 7. bis 13. Dezember 1960

Afghanistan. Herr Mohammad Osman Salimi, Zweiter Gesandtschaftssekretär, wurde dieser Mission zugeteilt. Er ersetzt Herrn Mohammed Shafi Babori, der andere Funktionen übernehmen wird.

China. Herr Lai Ya-li, Botschaftsrat, hat die Schweiz verlassen.

Grossbritannien. Herr A.C. Copisarow, Wissenschaftsattaché, wurde einem andern Posten zugeteilt.

Saudi-Arabien. Herr Abdurrahman Albaiz, Zweiter Gesandtschaftssekretär, gehört dieser Mission nicht mehr an.

Venezuela. Herr Otto de Sola, Minister, Gesandtschaftsrat, hat die Schweiz verlassen, um andere Funktionen zu übernehmen.

Vereinigte Arabische Republik. Herr Oberstleutnant Wahid El-Din Gouda Ramadan, Militär- und Luftattaché, ist zum Obersten befördert worden.

5323

Edelmetallkontrolle

In Ausführung der Bestimmungen der Artikel 39 und 41 des Bundesgesetzes vom 20. Juni 1933 über die Kontrolle des Verkehrs mit Edelmetallen und Edelmetallwaren und auf Grund der bestandenen Prüfung wurde das Diplom eines beeidigten Edelmetallprüfers mit Datum vom 29. September 1960 der nachgenannten Person verliehen: Meyer, Felix, von Vendlincourt (BE), geb. 1922.

Bern, den 13. Dezember 1960.

5323

Eidgenössische Oberzolldirektion

Erlöschen der Auswanderungsagentur Josef Baumeler in Luzern

Am 13. Januar 1921 wurde Herrn Josef Baumeler, Transportunternehmer in Luzern, die Bewilligung erteilt, auch eine Auswanderungs- und Passageagentur zu betreiben.

Das betreffende Patent ist nun infolge des Ablebens des Inhabers hinfällig geworden.

Ansprüche, die nach Massgabe des Bundesgesetzes vom 22. März 1888 betreffend den Geschäftsbetrieb von Auswanderungsagenturen von Behörden, Auswanderern oder den Rechtsnachfolgern von solchen an die eingegangene Agentur geltend gemacht werden können, sind dem unterzeichneten Amt vor dem 6. September 1961 zur Kenntnis zu bringen.

Bern, den 15. Dezember 1960.

5323

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit
Unterabteilung Arbeitskraft und Auswanderung

Nächste Kontrolleurprüfung

Die nächste Prüfung von Kontrolleuren findet, wenn genügend Anmeldungen vorliegen, im April 1961 statt.

Interessenten wollen sich beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, Zürich 8, bis spätestens am 31. März 1961 anmelden.

Dieser Anmeldung sind gemäss Artikel 4 des Reglementes über die Prüfung von Kontrolleuren für elektrische Hausinstallationen beizufügen:

- das Leumundszeugnis,
- ein vom Bewerber verfasster Lebenslauf,
- das Lehrabschlusszeugnis,
- die Ausweise über die Tätigkeit im Hausinstallationsfach.

Die genaue Zeit und der Ort der Prüfung werden später bekanntgegeben. Reglemente zum Preis von 50 Rappen sowie Anmeldeformulare können beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat in Zürich bezogen werden. Wir machen besonders darauf aufmerksam, dass Kandidaten, die sich dieser Prüfung unterziehen wollen, gut vorbereitet sein müssen.

Zürich, den 15. Dezember 1960.

5323

Eidgenössisches Starkstrominspektorat
Kontrolleurprüfungskommission

Zulassung von Elektrizitätsverbrauchsmessersystemen zur amtlichen Prüfung

Auf Grund des Artikels 25 des Bundesgesetzes vom 24. Juni 1909 über Mass und Gewicht und gemäss Artikel 16 der Vollziehungsverordnung vom 23. Juni 1933 betreffend die amtliche Prüfung von Elektrizitätsverbrauchsmessern hat die Eidgenössische Mass- und Gewichtskommission die nachstehenden Verbrauchsmessersysteme zur amtlichen Prüfung zugelassen und ihnen die befolgenden Systemzeichen erteilt.

Fabrikant: AG. Brown, Boveri & Cie., Baden

S
46

Einphasen-Stützer-Spannungswandler in Giessharzausführung für Aufstellung in Innenräumen und für Anschluss zwischen Phase und Erde.

Type GUI Höchste Betriebsspannung
 Prüfspannung
 Frequenz

$72,5 : \sqrt{3} \text{ kV}$
140/4 kV
16²/₃ bis 60 Hz

Fabrikant: Sodeco, Société des Compteurs de Genève

Zusatz zu Induktions-Wirkverbrauchszähler mit 3 messenden Systemen für Drehstrom-Vierleiteranlagen.

S
97

Typen 4Cl ...

Diese Zähler können mit einem photoelektrischen Impulsgeber zur Steuerung eines oder mehrerer Kostenteiler ausgerüstet werden und erhalten dann die Zusatzbezeichnung kb z. B 4Cl. 3kb.

Zusatz zu

S
99

Die oben angegebene Erweiterung gilt auch für die Zweisystem-Drehstrom-Dreileiterzähler der Typen 4Cl ... B und 4Cl ... BB

Fabrikant: AEG, Allgemeine Elektrizitäts-Gesellschaft, Berlin. Vertreten durch Elektron AG., Zürich

Zusatz zu

S
120

Die unter diesem System beglaubigte Zählertype C 11 G kann auch mit einem Maximeter ausgerüstet werden. Sie erhält dann die Bezeichnung OHC 11 G.

Zusatz zu

S
122

Die unter diesem System beglaubigte Messwandler-Zählertype C 11 W kann auch mit einem Maximeter ausgerüstet werden. Sie erhält dann die Bezeichnung OHC 11 W.

Fabrikant: Siemens-Schuckert-Werke AG., Nürnberg. Vertreten durch: Siemens Elektrizitätserzeugnisse AG. Zürich.

S
125

Induktions-Wirkverbrauchszähler mit 3 messenden Systemen für Drehstrom-Vierleiteranlagen.

Normalausführung Type D 304
 Ausführung mit Doppel-Tarif-Zählwerk ZD 304
 Nennspannungen $3 \times 58/100$ V bis $3 \times 260/450$ V
 Nennströme (Grenzströme) 5 (20) A bis 30 (120) A
 Nennfrequenz 50 Hz
 Prüfspannung 2000 Volt

Bern, den 19. September 1960.

Der Präsident

der Eidgenössischen Mass- und Gewichtskommission:

5404

M. K. Landolt

Vollzug des Berufsbildungsgesetzes

Nachgenannten Personen sind auf Grund bestandener Prüfung folgende gesetzlich geschützte *Titel* gemäss den Bestimmungen der Artikel 42–49 des Bundesgesetzes über die berufliche Ausbildung verliehen worden:

A. Bäckermeister

Medosch Josef Leop., Bern

B. Bäcker-Konditormeister

Bartlome Heinz, Hindelbank	Regli Markus, Andermatt
Eggimann René, Gondiswil	Richter Willibald, Bern
Genecand Jean-Claude, Luzern	Röthlisberger Fritz, Bern
Gerber Albrecht, Liebefeld-Bern	Schlup Heinz, Bern
Labhart René, Rheineck	Schneider Hansruedi, Lenk i. S.
Lack Walter, Roggwil	Widmer Walter, Neu-Allschwil
Morgenthaler Willi, Thun	Wyss Hans, Reitnau
Party Conrad, Olten	Wyss Walter, Aarwangen

C. Diplomierter Bankbeamter

Aeschlimann Hans-Otto, Langnau i. E.	Keller Ernst, Basel
Bailat Jacques, Bern	Lüdin Emil, Frenkendorf
Baumann Armin, Bern	Meyer Rudolf, Basel
Bienz Ernst, Frutigen	Mosimann Peter, Basel
Blaser Peter, Steffisburg	Müller Roger, Münchenstein
Bordoni Bruno, Basel	Oth Fritz, Bern
Brügger Benjamin, Wohlen bei Bern	Puschmann Heinz, MuttENZ
Burkhardt Andreas, Basel	Rüedin Andreas, Rheinfelden
Ehksam Eduard, Liestal	Salzmann Kurt, Köniz
Eichenberger Heinz, Thun	Simonet Alfred, Langnau i. E.
Frey Paul, Sissach	Thaler Rolf, Basel
Gasser Kurt, Bern	Wüthrich Hansruedi, Bern
Huber Paul, Rheinfelden	Zwahlen Kurt, Solothurn

D. Diplomierter Bücherexperte

Aebischer Georges, Freiburg	Lütscher Florian, Herrliberg
Blöchli Alex, Unterägeri	Meier Martin, Münchenstein
Bommeli Georg, St. Gallen	Meier Max, Muttenz
Croci Albert, Zürich	Morel Roger, Bern
Ehrler Othmar, Thalwil	Pilloud Georges, Bern
Fischer Josef, Zürich	Rau Hugo, Zürich
Frey Max, Bern	Senn Hans, Riehen
Glogg Heinrich, Meilen	Schaer Wilfried, Bern
Helbling Charles, Muttenz	Schmid Walter, Kilchberg (ZH)
Jentsch Oscar, Zürich	Schroff Peter, Basel
Klingler Leo, Wil (SG)	Stuker Georges, Bern
Krieg Hermann, Zürich	Tobler Anselm, Zürich
Kurz Paul, Basel	Waelchli Robert, Biel
Leutenegger Franz, Zürich	Wisler Hans, Bern
Lüde Alexius Rudolf, Muri bei Bern	Zimmermann Hans, Bern

E. Diplomierte Coiffeuse

Buchser-Vogel Helene, Frau, Escholzmatt	Wagner-Waldmeier Dora, Frau, Luzern
Kägi Ruth, Frl., Baar	

F. Diplomierter Damencoiffeur

Hartenstein Rudolf, Emmen	Reichlin Albert, Sursee
Jenni Willy, Luzern	Sigrist Otto, Luzern
Jost Josef, Luzern	Suter Hans, Kriens
Imfeld Walter, Alpnach-Dorf	Tobler Rudolf, Ballwil
Kaufmann Alois, Luzern	

G. Diplomierter Herrencoiffeur

Furrer Adolf, Ebikon	Wiprächtiger Alfred, Ebikon
----------------------	-----------------------------

H. Diplomierter Kaufmann des Detailhandels

Aschwanden Mathias, Zürich	Neukomm Willy, Bauma (ZH)
Biland Gotthold, Worb	Orfei Silvan, Luzern
Bollinger Hans, Neuhausen	Ritz Ernst, Luzern
Brunner Kurt, Zürich	Rohner Werner, St. Gallen
Dräyer Eugen, Egolzwil	Scherrer Ernst, Frauenfeld
Etlin Heinz, Sarnen	Scherrer Rita, Frau, Uzwil
Fiechter Fritz, Winterthur	Schildknecht Hans, Zürich
Geissbühler Paul, Glattbrugg	Schmucki Bruno, Wil (SG)
Georges Louis W., Bern	Schumacher Walter, Winterthur
Glanzmann Rudolf, Thalwil	Senoner Hans, Luzern
Grädel Hans-Arthur, Huttwil	Sigrist Erwin, Winterthur
Graf Fritz-Werner, Zürich	Stadler Josef, Luzern
Grond Constantin, Zürich	Stehle Kurt, Zürich
Haefely Norbert, Rätterschen	Stehle Luise, Frau, Zürich
Hanselmann Hans, St. Gallen	Stettler Alfred, Spiez
Hobi Rudolf, Ohringen/Zeuzach	Tschupp Robert, Dietikon
Hungerbühler Felix, St. Gallen	Vollenweider Karl, Oberwinterthur
Jäckli Arno, St. Gallen	Weiss Hans Jörg, Horgen
Kamm Jakob Alfr., Zürich	Wermelinger Trudi, Frl., Willisau
Keller Jakob, Thal (SG)	Wettstein Karl, Schaffhausen
Klinge Robert, Zuchwil	Wunderlin Adolf, Turbenthal
Klingenberg M. Andres, Neuhausen a. Rh.	Wüthrich Hans, Thun
Mani Carl, Winterthur	Zollinger Elsi, Frl., Fällanden
Morf Walter, Zürich	Züllig Peter, Frauenfeld

I. Diplomierter Drogist

Basler Arnold, Basel	Liechti Max, Biglen
Baur Bruno, Luzern	Loosli André, Bern
Boser Susy, Frl., Basel	Maurer Bendicht, Biglen
Furrer Walter, Zürich	Mayer Hubert, Wabern
Gemperle Kurt, Gossau	Meier Hans, Altdorf
Haug Otto, Buchs (SG)	Obrecht Franz, Binningen
Heimiger Paul, Eriswil	Reuter Armin, Dübendorf
Hermann Walter, Solothurn	Rohrer Hans, Buchs (SG)
Hofer Therese, Frl., Bärau	Schläpfer Alfred, Basel
Josi Albert, Ringgenberg	Schuwey Bernhard, Grindelwald
Karrer Markus, Untereentfelden	Sommerhalder Heinz, Ins
Keller Walter, Belp	Stämpfli Alfred, Burgdorf
Kurz Bernhard, Winterthur	Widmer Max, Oberentfelden
Liechti Bruno, Biglen	Wittwer Erwin, Wynigen

K. Gärtnermeister**Gartengestaltung und -unterhalt**

Anderegg Fritz, Langenthal	Stehli Willy, Zürich
Bähni Ernst, Riehen	Sträuli Hansjörg, Amriswil
Bill Fritz Wener, Biel	Vogt Arnold, Erlenbach
David Robert Georg, Biberist	Zurkinden Peter-Daniel, Zürich
Leuthold Walter, Winterthur	

L. Gärtnermeister**Topfpflanzen und Schnittblumen**

Balmer Ernst Andrea, Wallisellen	Mönch Hermann, Schwarzhäusern
Burri Hans, Luzern	Muggli Ernst, Meggen
Hilfiker Samuel, Veltheim	Schmidli Wilhelm, Stein
Lackner Erich, Liebefeld-Bern	Starck Max, Neuenhof
Moll Gustav Otto, Zollikon	

M. Kaminfegermeister

von Ballmoss Heinz, Bern	Lüthy Alfred, Biberist
Blatter Ernst, Reinach (BL)	Meier René, Dietikon
Bortis Hermann, Baar	Minder Max, Krälligen
Cavegne Herbert, Bülach	Minnig Walter, Rüegsau-Dorf
Erne Robert, Rätterschen	Rentsch Hans-Rudolf, Allschwil
Frischknecht Werner, Wetzikon	von Rohr Martin, Birsfelden
Frischknecht Willi, Uzwil	Sennhauser Albert, St. Gallen
Glanzmann Anton, Escholzmatt	Schläpfer Reto, Chur
Gunzenhauser Walter, Sissach	Steiner Bruno, Langenthal
Haldimann Hans, Reinach (AG)	Streit Hans-Rudolf, Krauchthal
Hollenwäger Rudolf, Sursee	Toth Alois, Oberuzwil
Jäggli Hans, Flaach	Zihler Arthur, Basel
Joss Eduard, Höchstetten	Zweifel Hans, Rorschach

N. Diplomierter Korrespondent

Berset Madeleine, Frl., Luzern	Frank Mathias, Rickenbach
Brändlin Gerhard, Luzern	Hertach Norbert, Lausanne
Dietler Kurt Werner, Liebefeld	Hertig Willi, Köniz
Fleischmann Karl, Lachen	Hort Erwin, Olten

Hubmann Jean-Pierre, Zug
 Iseli Hans, Lausen
 Kessler Walter, Erlenbach (ZH)
 Kurz Hans, Solothurn
 Lehmann Simon, Binningen
 Meyer François, Zürich
 Rennhard Hans, Zürich

Seiler Fritz, Bern
 Spirgi Hansrudolf, Lenzburg
 Stadler Alfred, Dietikon
 Trusch Edwin, Trimbach
 Tschupp Josy, Luzern
 Wacker Paul, Aarau

O. Mechanikermeister

Brogie Alfred, Ilnau
 Burkhardt Paul, Wallbach
 Burri Paul, Zürich
 Eugster Hans, Zürich
 Flach Hans, Neftenbach
 Flückiger Gottfried, Kloten
 Frei Karl, Heerbrugg
 Funk Adolf, Weiach
 Graf Walo, Bühler
 Hirt Armin, Zürich

Hofmann Berthold, Winterthur
 Leutwyler Gottfried, Bassersdorf
 Loher Paul, Wil (SG)
 Manser Johann, Steinach
 Meyer Kurt, Neuhausen a. Rhf.
 Neukomm Fritz, Waldenburg
 Schmid Baltus, Balgach
 Schmid Hans, Zürich
 Weber Hans, Widnau
 Wölflli Kurt, Rapperswil (SG)

P. Mechanikermeister

Allenbach Hans, Merligen
 Crameri Willy Bruno, Basel
 Fontana Herbert, Cazis
 Glaser Werner, Basel
 Grossenbacher Hans Jakob, Thun
 Koch Paul, Wohlen (AG)
 Löttscher Fritz, Littau
 Markwalder Rudolf, Zürich
 Meier Ernst, Wettingen

Moser Hans-Ulrich, Thun
 Reinhard Alfred, Riehen
 Spörri Anton, Wettingen
 Suter Willi, Schafisheim
 Schneider Kurt, Thun
 Urech Otto, Seon
 Uttinger Rolf, Bern
 Wermelinger Kasper, Schachen
 Wittwer Hans, Hindelbank

Q. Schneidermeister

Böhlen Ernst, Krauchthal
 Müggler Heinrich, Basel

Stauffer Fritz, Bern
 Suter Ferdinand, Zürich

R. Schreinermeister

Berufsweig Möbelschreinerei

Eichelberger Heinz, Baden
 Henggeler Oskar, Uttwil
 Kühne Oskar, Lenzburg
 Kurz Hansruedi, Müntschemier
 Lanz Fritz, Roggwil

Reinhard Hans-Peter, Basel
 Schaub Eugen, Basel
 Schöpf Kurt, Zürich
 Telle Walter, Zürich

S. Schreinermeister

Berufsweig Bauschreinerei

Gasser Adolf, Feuerthalen
 Habermacher Josef, Rickenbach (LU)
 Kräuchi Max, Alchenflüh

Perny Marcel, Biel
 Rohrer Georg, Buchs (SG)
 Stich Pius, Kleinlützel

R. Schreinermeister

Berufsweig Möbelschreinerei

Baumann Hans, Kreuzlingen
 Baumann Samuel, Münsingen
 Brändle August, Zug

Buess Hans, Gelterkinden
 Kaufmann Arthur, Zürich
 Kohler Walter, Meilen

S. Schreinermeister

Berufszweig Bauschreinerei

Amrein Emil, Zwingen
 Bernegger Hans, Frümßen
 Bieri Samuel, Oberbottigen

Kipfer Walter, Kehrsatz
 Projer Johann, Zürich

T. Schuhmachermeister

Albiez Konrad, Nussbaumen
 Baumann Max, Obermuhen
 Beyeler Fredy, Thayngen

Bosshard Paul, Oberburg
 Rubin Fritz Reichenbach
 Winkler Heinrich, Basel

U. Uhrmachermeister

Albrecht Hans, Basel
 Alpsteg Willi, Zürich
 Bläuer Fred, Bern
 Bürgler Viktor, Ibach/Schwyz
 Götz Franz, Basel
 Horber Erwin, Basel
 Kade Werner, Zürich
 Koller Fredy, Zürich
 Leutwyler Samuel, Kriens
 Mühlheim Paul, Orpund

Perrez Franz, Dagmersellen
 Schäfer Wolfgang, Bern
 Schärer Edgar, Luzern
 Schmidt Helmut, Luzern
 Schmidt Rudi, Zofingen
 Vogt Bruno, Davos
 Waschbüsch Bernhard, Grindelwald
 Wiedemann Hansjörg, Zürich
 Wirth Herbert, Döttingen
 Meier Otto, Affoltern a. A.

Bern, den 15. Dezember 1960.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit
 Sektion für berufliche Ausbildung

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen

Bei der unterzeichneten Verwaltung kann bezogen werden:

Schweizerisches Zivilgesetzbuch

mit den bis 1. Januar 1959 erfolgten Änderungen.

Preis plus Zustellgebühr

Fr. 2.50 (broschiert)

Fr. 3.— (Halbleinen)

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1960
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	51
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	22.12.1960
Date	
Data	
Seite	1474-1481
Page	
Pagina	
Ref. No	10 041 170

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.